

# JORNAL DE ESPINHO

Director: Dr. Alfredo Temudo Côrte Real

SEMANÁRIO REGIONALISTA

Proprietário e Editor: José Fontes de Melo

|                    |   |  |   |                       |
|--------------------|---|--|---|-----------------------|
| ANO III<br>N.º 137 | ASSINATURAS ANUAIS:<br>Continente e Ilhas. . . . . 20\$00<br>Colónias . . . . . 30\$00<br>Estrangeiro . . . . . 40\$00<br>PAGAMENTO ADEANTADO | ESPINHO, 28 de Maio de 1933<br>Filiado no Sindicato da Imprensa Portuguesa | REDACÇÃO E ADMINISTRAÇÃO<br>Aven. Gago Coutinho, 671 - Espinho<br>COMPOSTO E IMPRESSO<br>Imprensa Universal! (a electricidade)<br>Telef. 125 - AVEIRO | NUMERO<br>AVULSO \$50 |
|--------------------|---|--|---|-----------------------|

## 28 DE MAIO

Passa hoje o 7.º aniversário do Glorioso Movimento iniciado em Braga, sob a chefia do grande cabo de Guerra que foi o General Gomes da Costa.

Do seu triunfo resultou para Portugal uma nova era de ressurgimento, que nos impõe ao mundo inteiro.

Ao comemorar-se esse movimento renovador, ao venerando Chefe do Estado, Sr. General Carmona, ao ilustre Presidente do Ministério, Sr. Dr. Oliveira Salazar, e a todo o Governo apresentamos as nossas melhores saudações.

### PENAS DE PAVÃO

Espinho que tão justas como necessarias aspirações tem, já porque o seu desenvolvimento a isso lhe dá direito, já porque a sua situação como vila, moderna as impõe, acaba de ver realizada com fóros de acontecimento nacional, uma aspiração que a coloca nas culminancias do progresso: — O seu campo de Aviação!

Não se pretenda dizer porém que esse empreendimento se deve á actual gerencia municipal!

O que agora existe deve-se a um grupo de desinteressados amigos de Espinho, que, embora de diferentes credos politicos, se juntaram e puderam levar a cabo uma obra quasi gigantesca!

Nada os deteve na marcha que iniciaram.

Trabalharam com denodo e afincadamente, embora muitas das vezes olhados vesgamente por aqueles que nada fazem senão réclamar-se a quinhentos escudos por coluna!

Corôada, portanto, do mais formidavel éxito a sua obra, justo seria que, pelo menos, aqueles que tinham o indiscutível dever de o fazer, apontassem publicamente os membros dessa Comissão como bem merecedores do agradecimento publico.

Mas, não senhor!

Escondem os nomes dos realisadores do mais formidavel melhoramento dos ultimos tempos.

### Costa Verde Clube

Com a cooperação da Orquestra Sporting Jazz, o Costa Verde Clube realiza, no dia 3 do proximo mês de Junho, um grandioso baile no Salão Nobre dos Bombeiros Voluntarios de Espinho.

Este baile, que era esperado com grande anciedade, promete decorrer com grande animação e entusiasmo, atendendo a que o seu produto, se destina a auxiliar a Orquestra Sporting Jazz, na compra da bandeira para o Sporting Clube de Espinho.

O Costa Verde Clube, animado, há algum tempo já, pela ideia de auxiliar a Orquestra Sporting Jazz na sua simpatica iniciativa, vai neste baile concorrer para que ela se torne em realidade.

Consta-nos que, no mês de Julho, o Costa Verde Clube, vai comemorar o seu 2.º aniversário, levando a efeito um esplendido baile que será o «Clou» da grandiosa festa que então realizará.

### Bombeiros Voluntários Espinhenses

Esta corporação que, embora nova, muitos serviços prestou já á população do nosso concelho, acaba de mudar o seu quartel para a rua 16, junto do seu Salão de Festas, que, tambem foi alargado.

As instalações que são muito melhores que as anteriores, ficam em lugar mais central e com melhor saída para o material.

São dignos dos maiores louvores os Corpos Gerentes da prestimosa Associação que não olham a esforços, para a engrandecer, o mesmo sucedendo com o Corpo Activo que é todo dedicado ao seu progresso.

### Na Imprensa Universal executam-se todos os trabalhos tipograficos

Este numero foi visado pela Comissão de Censura

### Coronel Cifka Duarte

Honrou-nos deixando-nos na segunda-feira ultima na redacção o seu cartão com cumprimentos de despedida o distinto aviador sr. coronel Cifka Duarte, ilustre Inspector da Arma da Aeronautica.

Os nossos agradecimentos.

### Publicações

#### Horizonte

Recebemos o n.º 7 desta interessante revista que, como os anteriores, vem recheada de boa colaboração.

#### Cadernos Corporativos

Acaba de sair o n.º 9 desta publicação nacionalista que, como os numeros anteriores contem excelente colaboração, como se vê do seguinte resumo:

«Partido Socialista Portuguez e o Estado Corporativo» por Augusto da Costa.

«Ordem dos Medicos» pelo Dr. J. A. Pires de Lima.

«Principios de direito corporativo segundo a Constituição» pelo Dr. M. Pestana Reis.

«O Problema do Pão» por Ruy de Lordello.

«Crítica, correções e aditamentos» Livros—«Notas e Comentários», Sindicalização da Cerâmica—Touros de Morte—Contratos coletivos de trabalho—Sindicatos agricolas.

«Legislação-Italia» Contrato de trabalho jornalístico.

#### Expansão Portuguesa

Encontra-se em distribuição o primeiro numero da revista «Expansão Portuguesa» superiormente dirigida por A. Correia de Freitas publicista e contabilista e A. M. da Cunha Amaral, da Faculdade de Engenharia, dois nomes sobejamente conhecidos que são por si só uma garantia do que seja esta publicação.

### POR ESPINHO

## “UMA CARTA”

«A carta que inserimos na 3.ª página e que por lapso saiu sem nome, é subscrita pelo sr. José A. Francez.»

Assim começava e assim acabava o «auto elogio», o «ego sum qui sum» do nosso simpatico colega local!

A' primeira vista, quem lesse o arrazoado, principalmente quem não conhecesse o insano e zeloso inspector, que só por afinidade ou por veio de familia (porque, de resto, não lhe conhecemos qualquer predicado que tivesse concorrido para a sua nomeação) ficaria a supor que a «Carta» era um grito de revolta da população de Espinho, contra as justas e muito a proposito, apreciações que aqui fizemos sobre o proceder do empenachado Costa, ou então que tudo o que se disse era ou tinha o fim de apagar a sua sombra!

Porém depois do que vai seguir se, que juizo ficarão a fazer do esguio automático? Não pode sêr outro senão o que nós fizemos e faremos sempre; e de continuar a julga-lo como um ambicioso de penacho, embora seja uma nulidade completa!

... Estava o nosso amigo Almeida Francez, posto em socego, quando foi procurado para subscrever a tal carta que, claro, não subscreveu. Certo o Costa de que o seu pedido era uma ordem que o nosso amigo cumpriria sem discutir, reduziu a sua produção a letra de imprensa, esquecendo, que facilmente era desmascarado.

Ninguém duvida que a carta é produção do Costa, unico que, sentindo o penacho a cair, sahiu á estacada para defender-se, visto que ninguem, absolutamente ninguem, deixou de o ridicularisar.

Não contava o Costa ver descoberta a habilidade, e impava ritmando os passos com a bengala, certo de que a entidade que o nomeou, o não demitiria

Continua na 4.ª pagina

O seu aspecto grafico, que reportagem- Impressões avulso honra sobremaneira as oficinas Gonçalves & Nogueira, da R. Porta do Sol—Porto, da R. Porta do Sol—Porto, é de molde a satisfazer os mais exigentes.

Da sua escolhida colaboração faz parte:

«A Lingua e o Comercio» por Fran Paxeco, «Correspondencia de Paris» — A Campanha contra o vinho do Porto, por Paulo Osorio, tendo no texto intercalados os dois cartazes que, em Paris sobre este assunto foram afixados.—«Cronica da Gran-Bretanha» por Frederico Duarte.—«Confraternização Luso-Espanhola» O que significa a Semana Portuguesa — Preambulando — A nossa

reportagem — Impressões avulso — A primeira entrevista — As realidades consequentes da Semana Portuguesa — O que é a Federação Gremial de Patrones de Vigo — O clarim dos numeros — Segunda entrevista — Estatísticas eloquentes — Rematando — Terceira entrevista — Companhia de Moçambique.

«Duas Palavras» por Manuel Carvalhinho Esteves.

«O encantamento da Vila de Redondela» — «Carta da Belgica» — A rivalidade entre o Caminho de Ferro e a Locomoção Automovel.

«Balancete Mensal» por Roberto Fernandes. — «Secção de Informaçoes» — «Julio Araujo» e «Teatro».



Correspondencia das Freguezias

Silvalde, 21-5-933.

Convidamos o digno correspondente da «Defesa de Espinho» a ser mais claro nos seus ataques aos actos da direcção do Sporting C. de Silvalde.

Neste caso não deve fazer insinuações, deve citar factos. Isso de dizer que a direcção errou sem lhe apontar os erros, não satisfaz.

Fazemos-lhe este convite em virtude de querermos que os interessados fiquem a conhecer os erros por nós praticados durante o tempo em que fizemos parte da referida direcção.

Assim o esperamos a fim de collocarmos as cousas nos seus devidos lugares, caso elas se nos apresentem fóra deles.

\* \* \*

Cerca das 9 horas do dia 22, declarou-se incêndio na casa do lavrador sr. José Sarçaço que na ocasião se encontravam ausente, ocupado nos serviços de lavoura em uma propriedade distante.

O fogo irrompeu numa palha e comunicou-se rapidamente ao travejamento do alpendre que abateu por completo.

Ao esforço dos numerosos populares que acorreram aos gritos de socorro e às duas corporações de bombeiros, Espinhenses e Voluntários, se deve o fogo não ter propagado ao resto do prédio.

Os prejuizos montam a setecentos escudos e o prédio não estava no seguro.

\* \* \*

Do nosso amigo sr. Manuel Alves Gomes da Costa, acreditado agente nesta localidade da Companhia de Seguros Garantia, recebemos um lindo e valioso brinde.

Gratos.

\* \* \*

Retira no dia 25 para o Porto a Companhia de Re-

N.º 12 JORNAL DE ESPINHO 28-4-933

Meia Noite...

Romance Original POR Ayres de Barros

III

Sentia o maior prazer em fantasiar estas coisas. Nesses momentos indefinidos, às vezes entristecia e, dominada por um doloroso pesar, chorava sem razão aparente.

O marido compreendia-a, amava-a e era todo ternura para ela.

Adivinhava o que lhe podia ser agradável, o que lhe dava alegria, o que ela desejava sem ousar solicita-lo.

Calava-se. Procurava o Sr. Prior e pedia-lhe o que queria.

Passados uns dias, partiam de viagem para o Sul, caminho de Lisboa.

Já se sabe quanto o seu coração era bom.

crucas do Batalhão de Metralhadoras 3 que aqui está em instrução de tiro sob o comando do capitão Carlos Gomes Cordeiro.

\* \* \*

Tomou posse no dia 20 a nova direcção do Sporting C. de Silvalde constituída pelos srs.: Manuel Alves de Araújo, Domingos Alves Pinto, Joaquim Ferreira de Sá, Manuel Ferreira Pinto, António Gonçalves, Manuel Francisco Alves e Adriano Alves de Oliveira.

\* \* \*

Até que enfim vão ser disputadas as finais do campeonato promocionário entre o Sporting Club de Silvalde e o Bustelo F. C., primeiros classificados respectivamente das séries A e B.

Assim no próximo domingo, 28, o Sporting joga no campo do Bustelo e no dia 4 de Junho próximo veremos os dois adversários no Campo do Fomal.

Ao nosso representante auguramos as maiores felicidades.

C.

Cine - Jardim - Recreio

Mais um filme de grande categoria nos vai apresentar hoje este cinema, na sessão da tarde e noite.

Trata-se da grande Super-Produção da «Paramount», com o grande artista, MARLENE DIETRICH e um esplendido conjunto dos melhores actores desta Companhia

Safalidade

Chamamos a atenção dos nossos leitores para o programa completo que se distribuiu, pois as sessões de hoje são das mais completas a que iremos assistir.

Na próxima Quinta feira será exibido o magnifico Superfilme operêta, tendo no principal protagonista o célebre interprete de «A Cidade do Cantão» BETTY STOCKFELD.

O Rei dos Palaces

Enquanto Pedro fôra pequeno, só com custo abandonava as caricias dos pais e nunca deixava de se demorar a chorar vendo os afastar. Adolescente, não se interessava já muito pelas visitas dos seus progenitores.

Já homem, prestes a terminar os estudos, era quasi com impaciencia que suportava a sua presença.

D. Sofia, como todas as mães, afinal, notava nessas ocasiões o seu ar sombrio, a expressão contrafeita e irritada, a contracção dos seus gestos affectivos, mas, como era extremamente bôa, dominava o doloroso pesar que sentia e dissimulava com sorrisos cheios de ternura o que tanto a affligia.

Porém, o pai, nunca perdoava aquela impaciencia e era com razão que censurava asperamente a indiferença que o rapaz deixava manifestar ao vê-lo.

D. Sofia, sabia quanto era distraído o beijo que Pedro lhe dava na testa, à despedida. E, na carruagem do comboio,

Aluga-se A casa da R. 16

N.º 160 mobilada a partir do dia 15 do corrente e durante a epoca balnear. Tem 5 quartos, sala de jantar, visitas, loja, quintal com agua, luz electrica, etc.

Falar na mesma rua n.º 168

Pilhas para Lanternas

Baterias para T. S. F.

HELLESENS

As melhores do mundo

A' venda nas casas da Especialidade, ou nos distribuidores gerais para o Norte

CENTRO FOTOGRAFICO

Rua 31 de Janeiro 146—Porto—Telef. 705

Desconto a Revendedores

Grande sortido de lanternas em todos os formatos.

de regresso á terra, o desespero, que antes se apossara dela occultamente, de novo a invadia.

Mergulhava o rosto nas mãos e chorava em silencio, ingindo que dormia.

Ora, apesar de tudo, Pedro adorava a mãe.

Logo que terminou os seus estudos, recebeu ordem para regressar ao Porto.

Hesitou em obedecer. A vida que levava em Lisboa era ótima.

Nada lhe faltava. O tio estimava-o muito para deixá-lo sofrer privações.

Vivia á larga, como soi dizer-se.

Vir enterrar se no Porto, exasperava-o.

Deixar os amigos. Os clubs. A esturdiã.

Os seus companheiros. As relações que possuia. Que ideia tão exquísita!

Safou-se da rascada contando aos pais historias complicadas. Esteve quasi a acrescentar ue a sua disposição de espi-

De Espinho ou Aveiro a Viseu pelo

Vale do Vouga

é "uma viagem que nunca mais se esquece,"

Preços de 1.ª classe inferiores aos da antiga 2.ª classe



Botões de madre-pérola

O MELHOR FABRICO NACIONAL

\*\*\*\*\*

José Fontes de Melo

Rua 16

ESPINHO

“JUVENALIA,”

POMADA PARA CALÇADO

Pomada para encerar LIMPA METAIS

O que ha de melhor

Depositario em Espinho:

José Fontes de Melo

RUA 16 = ESPINHO



PIANOS

Vendas a dinheiro e a prestações.

ALUGUEIS.

Alfredo Rezende — Rua da Alegria, 152—PORTO

Aluga-se Esplendido rez do chão,

na rua 62 n.º 198, (em frente ao Largo da Graciosa,) proprio para escritorio, a partir de 1 de Junho proximo.

Informa-se na rua 62 n.º 196.

Teus pais são edosos e... Toma cuidado!... bem sabes o papel que vais desempenhar junto deles...

Interronpeu a conversa. Julgava têr-lhe dito já o suficiente.

Depois, fixou-o, enquanto Pedro meditava.

Era um minuto supremo que se lhe apresentava,

O mancebo ganhou animo. Fez um gesto para pedir ao tio qualquer coisa mas arrependeu-se e reteve-se.

—Que me queres?—perguntou o tio.

Nada... Isto é, não vale a pena.—observou pedro.

Devia ter-se passado uma transfiguração grave no intimo do rapaz, por um motivo qualquer de que o tio não fazia a menor ideia mas ao qual tinha a certeza de não ser estranho, pois era ividente a frieza com que se despedia sujeitando-se aos seus conselhos.

—Sê feliz, disse-lhe o Tio, á partida do comboio.

(Continua)



# GRANDE CASINO DE ESPINHO

ABERTO DE 1 DE JUNHO A 30 DE NOVEMBRO

CASA DOS LINHOS  
(Registada)

Telegramas: Teixeira Abreu  
Telefone N.º 25

Teixeira d'Abreu & C.<sup>a</sup>

Premiados na exposição de Paris de 1900

Fabrico especial de Panos de Linho de Guimarães

Atoalhados, panos d'algodão, lenços, colchas de seda e ditas d'algodão. Bordados regionais; serviços para camas, ditos para mesa, centros, naperons, etc.

32 33, 34, L. Prior do Grato, 35, 36, 37  
GUIMARÃIS

## Colegio de Nossa Senhora da Conceição

PARA MENINAS

Internas, semi-internas e externas

RUAS 24 e 31—ESPINHO

POMADA JUVENALIA

para calçado e para oleados a melhor

Depositarío em Espinho: José Fontes de Melo  
Rua 16

O melhor e mais barato

Limpa-metais JUVENALIA

Palacio das Novidades

Casa Francesa

Modas, Miudezas, Perfumarias etc.

CASA DE CONFIANÇA

a mais popular de Espinho  
Preços fixos em S. competencia

Rua 16 n.º 523

ESPINHO

Cabeleireiro das Senhoras

Salão Fonseca

Rua 19

Para que todas as senhoras de cabelo liso, possam obter uma ondulação permanente,

com a maior facilidade de pagamento, este Salão promove a 2.ª serie a 100 ondulações permanentes a prestações semanais de 6\$00, com bonus.

A ondulação permanente feita no Salão Fonseca só perde os seus efeitos, á medida que o cabelo cresce e é cortado.

A's senhoras que se inscrevam nesta serie, este Salão

oferece 9 brindes no valor de Esc. 110\$00 e dois premios de Esc. 150\$00, cada, em objectos á escolha, a adquirir no Comercio de Espinho.

Esta serie tem inicio em 8 de Abril proximo.

A inscrição nesta serie, é mais vantajosa, porquanto fica mais barato o pagamento a prestações, que pagando de uma só vez.

AGENCIA DE CONTRIBUINTES DE —

Carlos Vieira Pinto—Rua 19 n.º 249—Espinho

Nesta Agencia, que se encontra aberta das 9 ás 18 horas, tratam-se com toda a seriedade todos os assuntos que dependem de todas as Reparações Publicas e Tribunaes.

Nos Notarios: Escrituras de compra, venda e hipotecas, etc. Reconhecimentos de documentos estrangeiros no respectivo ministerio. Levantamentos de caucões militares e todos os documentos que se refiram ao Ministerio da Guerra.

Nesta Agencia encontram-se á venda todos os impressos da Imprensa Nacional e outros.

Tem assinatura do Diario do Governo 1.ª Serie, que póde ser examinado por todos os contribuintes inscritos na Agencia  
Venda de selos e papel selado.

## Colegio de S. Luiz (PRAIA DE ESPINHO)

Curso Primário. Curso Commercial. Curso Geral dos Liceus. Ensino ministrado por professores do ensino livre. Educação Moral Católica.

Colégio de estação marítima especialmente destinado a meninos que têm de viver em clima á beira mar, alimentação abundante e esmerada. Admite alunos internos, semi-internos e externos. PEDIR PROSPECTOS Á DIRECÇÃO

União Commercial de Espinho

Antiga Cooperativa dos Empregados

de Brandão Gomes & C.<sup>a</sup>

J. Luiz Teixeira

409, Rua Bandeira Coelho, 421

Deposito de Vinhos da Companhia Velha, Champagnes de Anadia, Vinicola e Raposeira

Especialidade em azeite, chá e café

Pensão do Porto

— DE —

José Monteiro de Lima

AVENIDA 8, ESQ. R. 25

Conforto, Higiene—Modicidade de preços

Aberta todo o Ano

Barbearia

PALÁCIO

DE —

Apolinario Pereira

Corte de cabelo de senhoras

PERFUMARIAS

Rua 19—ESPINHO

Urnas funerárias

Em mogno e em pinho, simples e de luxo, entalhadas, fabricam-se a preços economicos para revenda na casa

Viuva Mário Castanheira Nunes

Arganil

Consultório Dentário

Telefone 258

Direcção clinica

Dr. A. S. Morais Sarmiento Romanoff Salvini

Pela Faculdade de Medicina do Porto

Direcção tecnica

OTTO KOCH dentista

formado na Alemanha e Argentina

Especializado em protese dentaria

Rua 31 de Janeiro, 250

PORTO

## PREFERINDO OS FOSFOROS :

Vencedores

Antoninos

Familia

Ilheus

Coloniais

Portugueses

continua a habilitar-se para os numerosos premios do proximo sorteio (segundo trimestral) a realizar em 9 de Junho, pela loteria de Santo António.

O 2.º sorteio do FOSFORO QUE RI, de seguro de vida superior a 10.000\$00 esc., realiza-se pela mesma loteria.

A partir do próximo dia 10 de Abril, podem ser trocadas as senhas brancas dos sorteios mensais antigos, bem como as do sorteio de 25 de Março, por bilhetes para o sorteio do Natal com o prémio único da SEGUNDA CASA PORTUGUESA, cuja construção oferece ao contemplado a

# FOSFOREIRA PORTUGUESA



# Por Espinho

Continuação da 1.ª página

Procura-nos entretanto, o amigo Almeida Francez, que, por ser maior e vacinado, senhor absoluto dos seus actos portanto, endereça-nos a carta que transcrevemos:

Ex.<sup>mo</sup> Snr. Director do «Jornal d'Espinho»

ESPINHO

Tendo a DEFEZA DE ESPINHO, no dia 14 de Maio corrente, publicado uma Carta, na qual figurava o meu nome como seu signatario, venho por este meio, informá-lo para os devidos effeitos, que isso é menos verdadeiro, não sendo eu o seu author nem seu signatario, nem tampouco tenho que vêr com esses assumptos particulares, que nada me interessam.

Com os meus agradecimentos

Sou de V. S.<sup>a</sup> Att.<sup>o</sup> Vnr.

Espinho, 15 de Maio de 1933

José de Souza Almeida Francez

Em face disto o que fará o nosso Costa? Não terá o senso bastante para pedir a demissão do cargo?

E não o fazendo, a digna Comissão Administrativa não o mandará bugiar?

Se não succeder uma ou outra coisa, só temos que reconhecer que Espinho, Bombeiros e o Jornal tem pouca sorte.

Esperemos...

## DESPORTO FOOT-BALL

### O Salgueiros eliminou o Sporting do Campeonato de Portugal

Não vamos fazer comentários aos dois encontros que o Sporting jogou em disputa dos oitavos de final do Campeonato Nacional com o Salgueiros, porque disso já se occupou largamente a imprensa diária.

Apenas a diferença de goals do segundo encontro nos merecem um pouco de atenção, porque se é certo que o Salgueiros é de momento superior ao nosso grupo, a verdade é que 6 pontos de diferença é um pouco exagerada, e não representa de facto, a diferença de valores.

Resta-nos, apenas, como bons desportistas, encarar as coisas como elas se nos deparam, e esperar com cara alegre pela próxima época, em que talvez nos possamos desferrar.

E nada de tristezas, porque elas não pagam dividas...

### Dois encontros amigáveis

No Campo da Avenida realizaram-se no passado domingo dois encontros amigáveis, sendo o primeiro entre os grupos dos Empregados do Vale do Vouga e dos Empregados da Companhia União Fabril, do Porto, vencendo o grupo dos adubos quimicos por 6-5.

Não assistimos a este encontro, mas garantem-nos que a derrota do Vouga, foi devido á falta de Sequeira, que nesse dia estava de folga, visto estar seleccionado para o Portugal-Bulgária, que devia realizar-se hoje, no Porto.

O segundo foi entre a Reserva de Leixões Sport Club e o grupo de honra de Mocidade, saindo vencedor aquele por 2-1.

### O último acto de uma comédia

Tinhamos ou não razão? Diziamos que o Campeonato dis-

trital não acabava, e ninguém acreditava. Pois então leiam os ex-descrentes o que se segue:

Conhecem, concerteza os leitores uma comédia que há anos a esta parte se vem desempenhando no nosso distrito... E' nada mais, nada menos, que a disputa do campeonato distrital de Foot-Ball.

Um dia, um grupo de alegres rapazes, resolveu levar á sena uma comédia que se intitulava «A história de uma Associação de Foot-Ball» ou «Trafalhões, Tranquibérnias & C.» Para palco foi escolhida uma das dependências de uma Sociedade Desportiva que tem por título «Associação Desportiva Ovarense». Os interpretes, como estavam ali mais á mão, foram escolhidos naquela Sociedade. E, como a comédia teve um principio, naturalmente que tinha que ter um fim... E, esse fim é que nos deixou perdidos de riso...

Entre outros quadros grotescos, apresentam-se estes: «O caso Januário», Sanjoanense-Ovarense» da época passada, «O caso Galitos-Cruz de Cristo», «Ovarense-Estrela», «Lamas-Lourosa» etc, etc, em que se mostra que todos os Clubs do distrito de Aveiro representam o papel de vassallos de um (Associação Desportiva Ovarense). Depois de varias senas em que a trifulhice, a falta de seriedade, a tranquibéria predominam, o Rei de Foot-Ball do distrito (Associação Desportiva Ovarense) resolve não terminar o campeonato da presente época, deixando ficar tudo como estava.

O Sporting Club de Espinho, que havia sido o Campeão da época transacta, continua sendo campeão do distrito, adjudicando-lhe o titulo de Campeão de Espinho. A Associação Ovarense, fica sendo o campeão de... Campo da Oliveirinha... Ou por outra, cada Club fica sendo o campeão da sua terra, e se lá existir mais que um Club, cada um fica sendo o campeão do seu Campo. E ainda aqueles que disputem o campeonato com os campos de outros Clubs, tem uma classificação especial, ou seja a de «Campeões sem

titulo». O processo é novo? Deixa-lo; mas é pratico, é uma espécie de Lei de Compensações e de Defesa dos Jogadores, que ficam sendo todos Campeões inclusivé os rapazes do António Pinho, sem terem que andar pelos campos dos vizinhos a darem cabo das canelas e sugeitos a grandes derrotas...

Alem disso, a decisão da Associação de Foot Ball de... Ovar, perdão, de Aveiro, é acertada pelo seguinte:

A Associação Ovarense, que na época de 30/31, segundo dizem, havia gasto 500\$00 para ganhar o titulo de Campeão, tinha o direito de voltar a ser campeão de qualquer coisa, ainda que fô-se só na Secretaria... Mas como este ano, nem mesmo com outros quinhentos escudos lá chegava, toca de garantir, pelo menos, o titulo de Campeão da sua Zona. E tem muita razão. Nós não lhe negamos a nossa...

Outro Club tambem não quiz que o Campeonato terminasse, por não lhe terem enviado o calendário... Tambem tem muita razão, porque estes brindes dão-se no fim do ano comercial e não em fins do ano económico.

Mas há um que sem motivos para tal, não gostou da «piada». Foi o Anta, que segundo o Amigo Gômes, já tinha largado um par de escudos a fazer o reclame do encontro com o Espinho. Mas, paciencia, amigo. Não é com esse dinheiro que costumam pagar-se os fretes?

Entre a numerosa assistencia, leubra-nos ter visto o Sanjoanense, o Estrêla, o Galitos, etc. para não falarmos já nos promocionarios, que se riam a bandeiras despregadas.

Julgam que é brincadeira nessa? Pois é assim mesmo como acabamos de contar. A mais que competentissima direcção da Associação Desportiva de Foot-Ball Ovarense, perdão, mas desde criança que a lingua se nos habituou a fugir para a verdade, a Direcção da Associação de Foot-Ball de Aveiro resolveu não concluir o Campeonato distrital de Foot-Ball.

E esta decisão só merece que nós griteemos com toda a força dos nossos pulmões:

Bravo! Bravissimo, senhores directores da Associação Foot-Ball de Ovar, perdão, de Aveiro! Viva o Pinho! Viva o Cardillon! Viva o Meireles! Vivóóó...

Em sinal de regosio por esta espaventosa decisão, fomos procurados pelas direcções dos Clubs distritais e pela maioria dos jogadores de Foot Ball, que pediram para transmitirmos os seus agradecimentos a quem tão desveladamente olha pelos seus interesses, ao mesmo tempo que nos sugeriram a ideia de abrir uma subscrição publica, para a compra de uma «corôa» de louros para ser «enfia-da» na iluminada frente dos preclaros mandantes e lucidas inteligencias que tomaram tal resolução...

Pela nossa parte, achamos a ideia interessantissima e desde já concorremos com uma moeda de 20 Reis do tempo de D. Carlos...

Desportistas! Cumprí o vosso dever! Subscrevei! Chegou agora a ocasião de prestardes a vossa homenagem aos ilustres sab...ões do Foot Ball distrital!

Que ninguém falte! O excedente do custo da corôa será aplicado na compra de duas ópas com que merecem ser premiados o «Sacristão» e o «Abade», que não obstante ter deixado o cargo, não se recusará a ir, com o seu antigo ajudante, á porta da Associação de Foot-Ball de Ovar, perdão, de Aveiro, cantar um «De Profundis» e o «Bendito».

(No próximo numero trataremos deste assunto a sério).

# GALERIA LITERARIA

## Mal dos séculos

Morreu o Cristo, enfim! O menestral sublime  
Que prégava o Perdão... o Amor... a Caridade!  
Ei-lo pregado, além, na Cruz da iniquidade,  
Volvendo o olhar bondoso aos cúmplices do crime.

A doçura na face alvar e mansa imprime  
Um clarão de esplendor em mistica piedade!  
E o Justo morre enfim, sorrindo: sonha que há-de  
Sentir a exaltação daqueles que redime!

Mas, sempre o mundo igual: a mesma iniquidade  
Dos milênios de outrora — a sórdida vaidade...  
O crime... a podridão... o lupanar e a peste...

A fome em cada lar... em cada beijo pús...  
Uma força impunente abraçando uma cruz...  
O luto... e a guerra, até!... — Jesus porque morreste?...

A. GARIBALDI

## CARTEIRA

## Comboios

—0—

Fizeram anos:

Em 23, o nosso amigo e assinante Snr. Dr. Manoel Vicente.

Fazem anos:

Amanhã a Snr.<sup>a</sup> D. Alice Malgrand Príncipe de Castro Soeiro e o nosso amigo e assinante Snr. Tenente Miranda Braga.

—Tambem amanhã, a menina Alice, filha do nosso amigo Snr. Manoel Correia d'Oliveira.

—Em 30, o menino Cassiano, filho do nosso amigo e assinante Snr. Cassiano Fernandes Marques.

—Em 1, o nosso presado amigo Snr. Dr. Manoel Augusto de Sá Azevedo.

—Em 2, o nosso amigo Sr. Cesar Miranda e o Snr. Manoel Soares Correia de Oliveira.

Partidas e chegadas:

De Arouca o nosso amigo Snr. Adriano Pereira Lopes.

—Para Macieira de Cambra o Snr. Sebastião André de Lima.

—De Castro Daire com sua gentil filha regressou ontem o nosso presado amigo Alfredo Figueiredo que, naquella linda vila beirã esteve a convalescer da doença que recentemente teve.

—E' esperado nesta praia, na proxima quarta-feira, o nosso assinante na capital, Snr. Dr. Afonso Homem de Vasconcelos.

## IMPRENSA

### Jornal de Albergaria

Este nosso colega, que ha 22 anos vem defendendo os interesses da vila de Albergaria-a-Velga festejou o seu aniversario com o numero de 13 do corrente.

Por esse motivo lhe endereçamos as nossas felicitações.

## Armazens

Alugam-se 2 na Rua 21.  
Falar a Manoel Moreira,  
Rua 23 N.º 231.

Mimoseou-nos a C. P. com um novo horario que, em parte, não satisfaz os passageiros que, dos seus comboios tem de se servir. Temos por exemplo o comboio que nesta vila passa ás 9,27 para Aveiro e agora passa ás 9,58. Dele se aproveitava um grande numero de funcionarios publicos que na sede do Distrito trabalham, e muitas pessoas que nas repartições publicas da mesma sede tinha assuntos varios a tratar. Com o novo horario, chegam os primeiros fóra da hora de entrada, e os segundos tem de ficar por ali todo o dia, pois de manhã, não tem tempo de tratar dos assuntos que ali os levam.

Com o correio que, vindo do sul passa nesta praia, segundo o horario, pelas 19,41, sucede ser raro o dia que ele não chegue aqui com uma hora e mais de atrazo. Para isto, mais valia que do horario constasse a hora de facto a que ele passa, e não a hora que se supõe poder passar para não enganar ninguém.

Com mais vagar, voltaremos ao assunto.

## João Fernandes Sennos

### AGRADECIMENTO

A familia de João Fernandes Sennos, profundamente sensibilizada pelas manifestações de pesar que recebeu, em face do doloroso transe porque passou, vem, por este meio, patentear a sua indelevel gratidão e os seus mais sinceros agradecimentos, a todas as pessoas que se interessaram pelo estado do saudoso extinto, e que se dignaram assistir ao funeral, á missa do 7.º dia, e que, por qualquer outro meio lhe endereçaram condolencias.

## Francêsa

Leciona a sua lingua

Teoria e Conversação em sua casa ou em casa dos alunos.

Rua 11 n.º 219 — Espinho